



非賣品

會訊

第10期

1-8-1965

自力更生，自謀發展



紡織廠工友罷工已經三個多月了，一般有罷工經驗的工友都會知道，經濟問題是罷工工友最難解決的問題。紡織廠工友也是一樣，雖然有着全星工人的支援，雖然她們有些不必負擔家庭，可是她們也還是要面對經濟困難的，而且，一直靠其他工人兄弟的支援，也是心有不安的，雖然這種支援是來自全心全意真誠相助的兄弟中。爲了這個緣故，工人們經過細心的研討，終于找出了一個好辦法，她們在七月中旬成立了一個「罷工工友籌款委員會」，準備發起車衣和賣衣的工作，然後根據「各盡所能，各取所值」的原則得到一點酬勞來彌補彌補經濟上的不足，解決部份的經濟問題。

這個籌委會包括了主席暨宣傳，財政，市場，生產和販賣五個工作單位，每個單位都負起不同的工作，例如生產的專門負責生產，而市場則負責收集市場情報以及估計產品的成本等責任。目前，各工作單位都開始積極地工作着。

這個籌委會的成立，雖然目的只在爲罷工工友籌募經費，但它在間接上也顯示了紡織廠女工的鬥爭意志和決心。雖然，事實越來越清楚地証實有第三者從中干預這個糾紛，致使它越來越顯得複雜，顯得難以解決，可是工友們却仍舊以堅強的意志勇敢地面對各種挑戰，她們都說：“如果它要關，就徹底地罷到它關吧！”籌委會的成立更清楚地告訴資方，如果它不稍改頑固態度而繼續頑固下去，那它就休想工友們的罷工布棚會自動收起來，它要頑固多久，工友就準備堅持多久。

另外，籌委會還希望幹事們和會友們，關

心籌委會的工作，多提意見，多加宣傳，使更多的人了解這件事。而且，更重要的是，籌委會希望全星工人兄弟，秉承過去三個多月來，熱心支援罷工工友的精神，在宣傳上把這件事廣泛地宣傳開去，並在今后，當產品面市之時，大力地購買，這樣，就是對罷工工友的極大幫忙。

目前，正當反動資本家聯合起來，並且勾結了當權的投機政客準備用殘暴手段把工友這場正義鬥爭鎮壓下去的時刻，工友們的這一舉動就顯得更有意義，更加令人欽佩。它告訴了大家，雖然整個的客觀環境，處處都不利于被壓迫、被剝削的工人兄弟，可是，只要工友敢于反抗，敢于鬥爭，客觀上的惡劣條件是不能夠阻止工人階級反壓迫反剝削求生存求解放的鬥爭巨流的。在現實社會中，工人要取得勝利，不管是經濟上的或是政治上的，都只有依靠工人自己自力更生，而絕不能期望資本家或當政者的任何“援助”或施捨。

工人階級本身就是一個朝氣蓬勃，前途似錦的階級，只要工人團結一致，任何鎖鍊都將被打斷！剝削制度終歸是要被消滅的，讓所有的工人聯合起來，把它更快，更迅速地消滅乾淨吧！

展覽工作總結報告主席

數年來，左翼力量不斷地慘遭鎮壓及摧殘，另一方面，反動政府却利用了一切政府機構進行改良欺騙的工作，使一部份人民對現實的認識模糊不清，而左翼的一切言論及主張全被反動政府封鎖和壓制，因此造成一些只片面或表面地看到對左翼運動不利的一面，而看不到對左翼長遠鬥爭有利的一面的工友及幹事，一時對現實的鬥爭和工作失去信心，而放鬆了長期、艱苦的群眾工作。衆所週知，群眾工作是不容許鬆懈的，作爲一個負責任的群眾工作者，在這樣的局勢下，所面對的問題，就務須竭盡所能去發展左翼的力量及加強幹事工友的鬥爭信心，這項繁重而又艱難的工作對我會來說是迫切需要的。這也是我會全體執委的一項重要工作任務。在團結及提高幹事工作信心的要求下，會務方針擬定了“增強團結，擴大教育”，並由此而提出全年度的中心工作，即“服裝及手工藝展覽”。這項工作具有下列的意義：

(一) 通過展覽加強勞動是神聖的觀念，在這個烏烟瘴氣的社會裡，封建與殖民殘餘的遺毒還深留在人民的思想領域中，因而許多人鄙視勞動，低貶勞動的價值，尤其是我行業工友，有大部份人還認爲是沒出息的低賤工作，我們要通過手工藝展覽，告訴這些鄙視勞動的人，勞動是神聖的。

(二) 展覽會是包括各式各樣的男女服裝，刺繡車花及各種藝術性的家庭用品，裝飾及編織品。通過這次的展出盡量地發掘工友潛在的技能，並促進大家互相學習與互相觀摩，以求不斷地改進我們的技术。同時發揮集體精神和集體智慧，以使大家認識集體力量的偉大。

(三) 我們要告訴廣大的人民群眾，工友的技术與創作才能是不可以低估的，她們一但獲得解放，一但有機會發揮潛在的才能，對社會和國家的貢獻是偉大和不可估量的。只因爲他們目前被這不合理的社會束縛得透不過氣來，而資本家又只是從自己的算盤上打算，所以大部份工友们的技术和才能都被這醜惡的社會摧殘與埋沒了。

(四) 通過手工藝展覽，把我行業工友生活反映到社會上去，使社會人士知道我行業工友對國家社會的偉大貢獻，而換來的生活却苦不堪言，國家社會對他們完全沒有做到什

麼照顧。

(五) 籌備我會會務基金。我會一切活動經費全靠會員月捐收入，自大馬強硬實施以來，由於許多工友陷入失業的困境，加上物價日益高漲，造成工友生活艱苦，月捐收入也大大降低，所以當前我會經濟是處在困難中。爲了會務能順利發展，因此充實會務基金是很重要的。

展覽會受全體執幹支持及通過後，籌委會即刻展開討論工作，經過無數次慎重地討論後，終於在十月十五日正式展開籌備工作。由於工作人員不足，經驗薄弱，所以在初期的工作顯得零亂，雖然工作計劃是定爲三個階段，但是由於在計劃中缺乏實際估計，而在第一及第二階段展開登記參加生產及號召工友貢獻製作品的時候，恰巧又是我行業工友趕工的時候，因而此兩階段的工作很難推展。另一方面由於宣傳工作尙未能深入到各工友中，大家只知道有該計劃，而未能清楚其真正意義；其次，工作開始時，只限局部人去做，不能廣泛發動集體響應，由於上述原因促使許多工作堆積到第三階段才做（從二月初工作才真正進入熱烈緊張的階段），這時候參加生產的、推票的、負責佈置會場和招待及事務等等動員八七百多人，大家更是不分日夜，犧牲個人工作爲展出的成功而努力。

從這次的展出工作給了我們兩個經驗：(一) 一項規模龐大的展覽會，必須要有足夠的籌備時間及周密的工作計劃。以我們這次物品價值一萬多元而僅在六個月內（實際上只有三個月多）勉強完成的工作，雖然能在人力不足及經驗薄弱的情形下，能如期展出，但是其結果和我們要達到的目標還是有距離的。同時工作中也出現了許多毛病及缺點，例如工作集中在最後時刻才在趕製，擬定的工作計劃有的地方不實際，票數超過生產量等，另一方面對暴露我行業處在這黑暗社會的遭遇等幾乎沒有做到。

(二) 在低潮的局勢下，正當大家沉着工作時創造一些形式（例如這項展出工作）來提高大家的情緒是適當的，這樣又可以讓大家有機會發揮集體的才能與智慧，同（轉入第十一版）

非洲新興的國家——烏干達

作者

編者按——七月中旬，烏干達總理奧波特博士到北京，對中國進行友好訪問。這次訪問，贏得許多國家的贊揚，但也引起某些人的“不滿”。到底烏干達是個怎樣的國家，本文作了簡單的介紹。

多下老

幾點基本情況

烏干達於1962年取得獨立。獨立前，它是英國在非洲的一個保護國，面積二十四萬三千四百萬平方公里，幾乎與英國本土面積相等，人口約六百萬，其中99%是非洲人。他們屬於三個族，即班圖族，尼羅族和半哈母族，中以班圖族佔多數。烏干達通行的語言是烏干達語，在非洲人中有二百萬人信基督教，幾十萬人信回教，還有幾十萬人信其他教。

烏干達是個非洲的古老國家之一，早在公元1000年時，它的主要部分布干達就建立了統一的國家。十九世紀中葉是烏干達的全盛時期，那時它的版圖包括北自克喇加湖南達坦葛尼喀西北部的卡格拉河的廣大地區；同時期已出了封建制度的萌芽。十九世紀下半葉，烏干達成了英、法德殖民者角逐的場所。1877年和1879年，英法先後派遣大批傳教士進入烏干達，英國的新教徒，法國的天主教徒拼命在這裏傳教，互相傾軋。1889年，烏干達爆發了宗教戰爭，英國東非公司趁機打入烏干達，並在1890年年底強迫烏干達國王簽訂奴隸性的協定，把烏干達置於它的“保護”之下。1893年英國用武力征服了烏干達境內的本約羅王國，同時英國政府又從英國東非洲公司裡接受了对布干達的“保護”權。1894年6月英國正式宣布布干達這為“保護國”，1896年英國把“保護”的範圍擴展到整個烏干達。

東非高原的水鄉

烏干達境內到處是湖泊與熱帶森林，水面面積佔全國總面積的14%，森林面積達一萬六千餘平方公里，因此烏干達獲得了“東非高原的水鄉”的美名。它與坦葛尼喀接界的維多利亞湖的面積約有七萬平方公里，是非洲第一大湖，世界第三大湖，也是尼羅河的發源地。

在炎熱的赤巴上，維多利亞湖水泛起萬頃綠波，對遊人確有非凡的吸引力，但是誰敢冒然一遊呢？成千上萬的鱷魚正在等候着它們的獵物。但是鱷魚却給烏干達

每年帶來了一筆可觀的財富，在坎伯拉的許多商人都從事鱷魚皮的出口生意，儘管捕捉鱷魚並非易事，但每月出售的仍有三四千隻。

除了豐富的水產之外，維多利亞湖還蘊藏着巨大的動力。浩浩蕩蕩的湖水波濤洶湧地向北翻騰，經過幾碼遠，它的名字就變成白尼羅河。白尼羅河每秒流速20呎，在短短的47哩內發出的電力能比英國全部河流發出的還要多。1954年英殖民統治者在金雅的歐文瀑布建設了座水力發電站，發電能力達15萬，是非洲東部最大的發電站。

白尼羅河每年流入阿聯的水量佔尼羅河水量的七份之二；但是，由於白尼羅河后有巨大的維多利亞湖和阿爾伯特湖的供應，所以季節性流量的變化很小，有利於阿聯和蘇丹的農田灌溉。阿聯政府曾向英殖民當局建議修築水壩，提高維多利亞湖水水位，若如此，在冬季逐漸放水，蘇丹和阿聯境內的尼羅河的水位就能保持，兩國的糧食收成即可得到保證。但是，英殖民者始終拒絕這項建議，一直企圖通過它對水源的控制，來對那些依靠尼羅河水利的國家施加壓力。英帝國主義就是這樣利用它的統治地位，不但對殖民地人民進行壓迫和剝削，而且還千方百計地對其他已經獨立的國家進行敲詐勒索。

爭取做自己的主人

烏干達還是許多重要礦物的產地，金、銅、錫、煤、鈾等都很豐富。烏干達是英聯邦國家中最大的咖啡生產者，棉花的產量也很大。獨立前，在烏干達的英國人名譽上並不掌握土

(轉入第四版)

芳林補選結果怎樣？什麼？

☆補選結果☆

在這還行議會民主的新加坡，在這人民言論幾乎全被封鎖的惡劣局勢下，芳林補選可說是人民看熱鬧的機會；對行動黨的爪牙們則是一個忙的季节，當然也是一個賺錢的好機會，因此整個芳林區充滿了與往日不同的氣氛。但，很快的，就像閃電一樣，這種氣氛也就消失了，“李蠢才”做了官，王清杉做了落選人，王永元說：“這是左派的教訓，因為社陣沒有接受統黨的支持。”行動黨的爪牙們鬆了一口氣，在癡狂式的歡呼下，得了一次豐富的慰勞，李光耀當然說：“這是芳林區60%選民支持“馬來西亞人的馬來西亞”的結果，這是人民行動黨的又一次勝利。”人民看了熱鬧後，在茶餘飯後當然也議論紛紛：“社陣為什麼會輸？行動黨為什麼會贏？以後選舉還有用嗎？……”社陣則說：“勝敗是常事，以後將繼續高舉反殖反帝粉碎大馬的旗幟。”身為左派一份子的我們，更應該以嚴肅的態度，認真的思考來評價這次失敗的前因後果。

☆“議會民主”是件什麼貨色☆

“議會民主”這是西方國家統治人民的把戲，同樣的他們也把這把戲帶到各殖民地去；在英國，美國及其他西方國家都實行議會民主，朝野政黨在議會內、議會外罵得那麼兇，那麼狠，但是他們國家的經濟却日益衰退，人民生活日益痛苦，社會秩序也日益不寧。東南亞的李承晚、吳庭炎之流，他們每每在選舉時得到90%的選票，看來他們是得到人民的大力支持，但是他們為什麼被人民推翻呢？近來汶萊人民黨，當他們受到廣大人民擁護，以90%以上的議席在議會內執政，但最後却因為他們為人民利益做事而遭到英國以武力鎮壓。新加坡1955年以前為什麼沒有選舉？1955年以後又有了選舉？然而人民却還是一樣的痛苦。所以，許許多多事實都告訴我們，原來“議會民主”是用來緩和人民的不滿情緒，是統治者欺騙人民的工具，是件裝飾品。

因此，在人民的求平等、求解放的專業上，議會選舉只是一個階段中的產物，左派參加這個選舉只是利用這個制度來教育群眾，喚醒群眾。民生要改善，人民要幸福，不是依靠在議會內外的罵來罵去就能得到，而是要用鮮血去換得的。

☆如何看待這次補選的勝敗☆

在這惡劣的局勢下，反動派掌握着中央政權和州政府，一切的言論、集會、結社及出版等皆由幾番全被剝奪，進步刊物被封閉了，左派大規模集會不準召開，大部份積極、堅決的領導人被逮捕，有些社陣的支部和辦事處在黨所內的集會也受到阻撓和破壞，左派懸掛抗議布條也往往被警方扯下來，反過來，反動派却大幹其勾當，製造了許多恐怖的事件，散播盲目的愛國主義，強制當兵。行動黨政府也利用電台、電視台，戲院內的新聞影片，聯絡所，散播其似是而非的改良主義理論，誇大其改良政策下的表面繁榮，表面成績。在和聯盟的利益衝突中，它又巧妙地提出“大馬人的大馬”來模糊人民鬥爭的目標，轉移人民的視線，挑起種族情緒，破壞各民族勞苦階級的團結，以期收得其統治效果。

就在這樣的情況下舉行的一場補選，行動黨已經作好了長期的宣傳，污蔑。而左派却只有九天的時間可以進行它的宣傳，這很明顯地指出了選舉的不民主、不公平。然而，這畢竟還是一個教育群眾的良好機會，社陣的確很好地做到了這一點，它提出了左派的鬥爭目標和解決“大馬”危機的具體方案，在群眾大會上，在訪問過程中，暴露了反動派的醜惡罪行，暴露行動黨的工業計劃，暴露行動黨在增稅，抽兵、逮捕、封閉社團、鎮壓左派等事件中，扮演了怎樣毒辣和陰險的角色，這是一方面，是左派的一方面。

可是，行動黨在補選中，除了更毒辣地推行其似是而非的論調和誇張其執政的表面成績之外，還全力貫徹含有濃厚種族色彩的“大馬人的大馬”的欺騙性口號，利用部份

(轉入第六版)

(本文接自第五版)

認識落後的華人的種族情緒，而將其本身扮演為反巫統和反印尼排華的角色。把大馬帶來的一切大災小難推到印尼身上，說是印尼侵略和對抗的結果。從而達到爭取選票的目的。

雖然是這樣，補選的結果社陣還是得到了四千多票，而這四千多票是在行動黨的長期欺騙污蔑恐嚇之下，再加上反動派（包括聯盟和王永元）一路來在芳林區對左派的污蔑和破壞的情況下由選民們勇敢地投給社陣的。但行動黨的六千多票却是在恐嚇欺騙和佔有州政府的有利地位下取得的，這是從選票上來說。從這次補選對左派鬥爭，對“議會民主”的意義來說，左派在這場補選中已經取得了很大的成績它在促進反殖反帝粉碎“大馬”的事業上，作出了它的貢獻。

☆補選中的插曲——王永元☆

王永元雖沒有參加補選，但這補選却是因為他的辭職而舉行的。在辭職時他說：「議會已被行動黨控制，在議會內沒有研究民生問題，我身為議員而不能盡議員之責，為了抗議行動黨，所以我提出辭職。」講得夠動人，夠圓滑。但是身為一個統一黨的秘書長，對“大馬”所帶來的災害，却一言不發。他既不敢投入右派的懷裡，因為人家還不需要他，也不敢與左派共甘苦，這是他投機的具體表現，注定要滅亡的，這對於一個曾經和李光耀不相上下的王永元，未免太可憐了，因此，利用人民目前的不滿情緒，抗議行動黨，暫時隱蔽，以便東山再起，倒是個巧妙的處理方法。

在補選中，提出支持社陣，抗議行動黨，發表對補選的立場，十一項提案，在補選後則說：「這是左派的教訓。」字裡行間都充滿着其將來準備以左派姿態出現的企圖。

☆社陣對王永元的態度☆

當王永元支持社陣時，一般人都想：「這一次社陣勝利的可能性非常大，大家也非常關心社陣的反應，但社陣却默默無言，沒有接受王永元的支持。不接受支持這是非常正確的，因為一則王永元沒有支持社陣的政策；沒有支持左派的粉碎“馬來西亞”，也不是在反殖反帝的基礎上支持社陣，二則是這次左派參加補選，並不是為了席位問題，而是以教育人民為重點。所以拒絕支持至少能削弱王永元準備將來以左派姿態出現的慾望。

但是，社陣當時的默默無言，這是宣傳上的一種損失，也是在補選中做得不夠的地方。雖然這次補選在客觀上和過去有些不同，左派的主要目的是暴露行動黨，而王永元又沒有參加補選，統一黨又沒有群眾基礎，可是王永元是投機的，也是反動的，根據一路來的分析也都相信他是親美帝國主義者的，也就是說有後台老板，這是一點。另一點，由於他把自己的辭職描繪成對行動黨的抗議，人民對他的印象是不淺的，因此，暴露他是有必要的。

是的，補選中主要是要暴露行動黨，但是我覺得在目前的情況下，在只有九天的選舉中，只要抓住宣傳重點，對一個像王永元這樣有後台老板的反動傢伙，進行暴露或作好交代是有必要的，做得好不好，對人民以後在這個問題上的認識是有影響的。雖然社陣在選舉後有寫了一篇很好的文章來駁斥王永元，但比起在選舉時提出的效果就差得遠了。

如果有人說，在補選中對王永元保持緘默是為爭取勝利或更多的選票，那就是犯有“議會迷”的錯誤思想及對補選意義看得不透徹。或者有人說，在選舉中提出王永元的問題會轉移人民的視線而對暴露行動黨方面就要打折扣，這是不完全符合實際的想法

☆補選結果帶來的影響☆

假如左派贏了，對左派的宣傳當然會帶來有利的條件，中央聯盟當然也會趁機打擊行動黨，這是好的。但是現在左派輸了，行動黨也就更大膽搬出“大馬人的大馬”去哄騙人民，李光耀的再次“下鄉訪問”武吉班讓區就是一個例子。對左派幹部來說，經過了幾次虛偽的選舉後也不會因失敗而落淚，相反的，給左派幹部更深一層地認識了“議會民主”的虛偽性，在九天的艱苦工作中，增加和群眾接觸的機會，聽取更多群眾的意見。行動黨撒下了許多謊言，社陣舉出了許多實際的例子，在現實與時間的證明下，人民將會看得清楚誰是誰非。補選的結果也會更加深人民對“議會民主”的懷疑，對“議會民主”失去信心，在他們交談中所提到的「選舉還有用嗎」就是一個很好的證明。這是件好事，也就是統治者的“議會民主”這

(轉入第八版)

南朝鮮人民

反对韓日協定的斗争

淘湧澎湃

韓战结束后。美帝積極拉攏“韓日會談”

以美帝國主義者爲首的世界帝國主義侵略集團很早就擬定了一個全球性的战略体系，打算西起歐洲，經過非洲，亞洲而東至北美洲，組成一座銅牆鐵壁，名義上是要阻止什麼共產主義的向外流，實際上是要以它爲跳板，對愛好和平的社會主義國家進行顛覆和挑釁。因此，我們看見了“北大西洋公約機構”“東南亞條約組織”等等侵略性集團的相繼出現。

從這些集團成立後的活動看來，以美帝爲首的帝國主義集團正以建立在這些條約國家內的軍事基地爲中心，除了加強對各條約國的經濟剝削和政治壟斷外，還對周圍的一系列國家進行了野蠻的干涉和軍事侵略。像柏林危機，蘇伊士運河事件，美軍登陸黎巴嫩，美帝侵略越南……等等，就是明顯的例子。

自從朝鮮戰爭發生後，美帝國主義開始領略到社會主義的中國的强大！因此，更奠下了它加緊組織“東北亞軍事聯盟”的惡毒陰謀，打算把南朝鮮、日本、台灣、菲律賓等地的傀儡政權拉在一起，企圖永遠的保住帝國主義在這一地區的軍事和經濟利益。

第二次世界大戰時期，日本是個侵略國家，所以，日本投降後，韓日兩國始終沒有外交關係。美帝國主義要搞“東北亞軍事聯盟”首先就必須先打破韓日兩國的外交僵局。1952年，它開始拉攏南朝鮮和日本兩國的傀儡政權舉行談商，尋求途徑，恢復兩國外交關係。但是，南朝鮮的統治階層在人民强大的壓力下，始終不敢和日本定立任何形式的協議。

傀儡朴正熙去年三月的大 出賣激起全國大示威

自從1961年5月朴正熙上台後，他便積極的扮演著美帝的一位忠實奴才，對美帝唯命是聽，“韓日會談”的步驟也加劇向前發展。1962年，朴正熙集團委派金鐘泌爲全權代表，和日本外相大平正芳舉行協商，並對日本賠償統治朝鮮期間所造成的損失問題取得了“了解”。1964年3月，金鐘泌再次受命去東京，對於這一個賠償的重要爭執便達成了協議。

對於日本賠償問題，在李承晚時代，曾提出20億美元的要求，張勉時代減爲12億，而朴正熙再實行大廉價，減爲三億。且不論日本佔領朝鮮36年的瘋狂掠奪，如以美元核計，何止千億。單是1909年至1945年，日本通過“朝鮮銀行”自朝鮮劫走的文物寶珠等財產數字更大。南韓反對黨曾經算過，日本即使拿出80億美元的賠償，也不過是它掠奪的數百份之一。

因此，朴正熙集團的這一“大出賣”，馬上引起了全國人民的公憤。3月24日，漢城大學文理學院學生首先發動斗争；接着，全國2個省卅多個城市的學生也紛紛發動示威，表達對朴正熙的出賣的抗議。儘管朴正熙集團採取了瘋狂的鎮壓，斗争的火焰始終未曾熄滅過。今年六月三日，漢城上萬市民發動了有名的“6.3”事件大示威，其他32個城市的人民熱烈響應，參加的學生包括53所大專學校和173間中學總共31萬人，聲勢的浩大使朴正熙集團及其主子嚇了魂，破了胆。由於朴正熙集團的野蠻鎮壓，發生衝突，根據官方的統計，單就軍警方面受傷便有1700多位，警察署被搗毀12所，警車被焚60輛，至於人民的犧牲那就更大了。由於人民的斗争情緒異常高漲，朴正熙集團被迫中斷第六次“韓日會談”，同時罷免金鐘泌的“民主社會黨”的主席職務。人民在這一場斗争中，贏得了徹底的勝利。

第七次“韓日會議”與今年 三月大斗争

6.3事件美帝陰謀失敗後，約翰遜會先後派出魯斯克和班邊風塵僕僕到漢城，授朴正熙以大計。接着，去年12月3日，第七次“韓日會談”便在華盛頓的（轉入第八版）

着力安排下，又重開了。今年2月17日，日本外務相椎名，以“親善訪問”為名，到漢城與朴正熙集團進行談判，雙方就韓日兩國重大懸案之一的“基本關係”達成協議，並在漢城臨時簽署了“韓日基本條約”，宣佈日本與南韓決定建立外交關係，日本承認南韓為代表朝鮮的唯一合法政府。緊接着，韓日雙方再就尚未完達成協議的漁業問題，對日財產請求權，旅日朝僑的法律地位，兩國加強貿易來往等問題，展開了全面的談商。

但是，勇敢，愛國的南朝鮮人民，對於這一次三月會談再次掀起了鬥爭的浪潮，給朴正熙集團及美帝以沉重的打擊。3月31日，光州市全南大學的數千名大學生首先揭起了鬥爭的序幕戰，發動聲勢浩大的示威遊行，繼之鬥爭的火焰延及全南朝鮮，參加者達40多萬人！對於這場正義的鬥爭，朴正熙集團採取了空前未有的鎮壓，據估計，當時參加示威者每十人中便有一人被逮捕。

朴正熙集團的這一殘暴鎮壓，必不能挫破人民的鬥爭銳氣，他們堅決反對“韓日會談”的意志更加堅強。4月16日，漢城航空大學，國學大學的四千名學生，勇敢的走上街頭，再度舉行遊行，他們甚至繳獲了警察的吉普車，抓住警察指揮官。第二天，六萬名市民又再繼續示威，他們更憤怒的襲擊執政黨“民主共和黨”的黨部。弄得朴正熙集團手忙腳亂。

協約的簽署再次点燃了南朝鮮人民鬥爭的火焰

原定在今年舉行的五月簽署“協定”的儀式，在南朝鮮和日本人民的空前龐大的反對聲中，不得不延展至6月22日，這是日韓兩國人民又一次的重大勝利。

在南朝鮮人民為了阻止南韓外長李東元至東京。6月20日，30多名南韓國會反對黨議員尾隨李東元至機場，圖阻他上機不得逞後，他們又高喊“賣國賊”，“打倒李東元”等口號。次日，漢城9千名大學生再一次走上街頭領導了另一場大鬥爭的序幕戰。

自從，有關“協定”正式簽署後，一俟日、韓兩國的國會批准，便成為正式協議了。南朝鮮國會已於七月十二日開幕，而日本

國會則定為8、9月間。因此，這就是反對“協定”在國會被核準的鬥爭只見於南朝鮮發生的原因了。

在反對“國會核準”的鬥爭運動中南朝鮮人民表現的特別的英勇和空前的高潮，舉國上下，萬眾一心，參加鬥爭的層階也特別的廣泛，這是南朝鮮人民鬥爭必勝的保證。打從六月廿日開始，整個南朝鮮的青年大學，中學生，大學教授，反對黨議員，基督教徒，退休高級將領，作家……展開了一系列的集會，罷課，絕食，自焚等英勇鬥爭形式，堅決的進行反對朴正熙出賣的卑劣行徑。因此，迫的朴正熙集團不得不宣傳南朝鮮學校提前放假，國會也被迫無法開會了。

(轉入第四版)

(本文接自第六版)

個裝飾品逐漸給人民看穿了。

☆小結☆

假如有人說，補選失敗是因為「粉碎大馬」的口號不適用，那是非常錯誤的。一個口號不是在九天內就能夠完全叫人民理解，行動黨的「大馬人的大馬」起了欺騙作用是因為這個口號經過了幾個月的宣傳。重要的是：在芳林補選中我們發覺左派在平常缺乏與人民接觸，而人民的覺悟也不是隨着局勢的惡劣，民生的痛苦就會自動提高起來，而是須要左派長期去教育，去引導才能達到的。

“來隨着局勢的迅速發展，美國在南越連吃敗戰，看起來很快就要完蛋了，到時美國將退撤到“大馬”來，這是一般人所估計的，近則沙勞越被迫移殖到平管制營，就像過去的馬來亞新村一樣。隨着人民反抗力的迅速增強，反動派是會更快的對左派採取更高壓的手段，所以加強幹部的認識，廣泛深入群眾，這是左派今後所迫切要做的。另一點，目前左派內部存在的意見分歧，基本上就意味着左派內部存有正確思想與不正確思想。身為左派一份子都有責任去促進正確思想的成長，打擊不正確思想的暗生。

讓我們在正確思想的指導下，以最堅決最勇敢的態度，繼續高舉反帝反殖、粉碎“馬來西亞”的大旗，向前邁進！

☆☆☆☆☆

短評
二則

砂朥越八千華人
被關進集中營

聯盟
為什麼要關閉
中國銀行

在馬來西亞還未硬併之前，北婆羅洲的汶萊人民就發動了反英國、反大馬、要求北婆羅洲獨立的武裝事變。隨後，北加里曼丹（北婆羅洲）口民軍成立，時時出擊英、馬軍，同時曾經幾次攻下砂朥越的蒂比都警署。這樣一來，這支北加里曼丹國民軍給大馬和英國侵略軍很大的騷擾。可以肯定的說，一旦大馬反動政權存在一天，北婆人民與英馬反動政權的這場戰爭就不會結束。從局勢的發展看來，北加里曼丹國民軍會漸漸取得當地人民的支持而逐漸強大。同時，亞洲、非洲和拉丁美洲的正義人民都聲言支持北婆的獨立運動（中國、北韓、北越印尼等都聲言支持）。所以北婆這場戰爭只會愈來愈激烈和所涉及的範圍也會愈來愈大，這是不難理解的。

北婆的這場民族解放戰爭與反民族解放的鎮壓戰爭，不只是在政治上使英馬反動派在國內外處於狼狽的境地，而且還在經濟上給予英馬政府極大的拖累；同時，更在軍事上打擊英馬反動派。目前的反動政權已無法如昔日對付手無寸鐵的政治對手般，那麼容易地鎮壓北婆人民了。北婆這場戰爭，嚴重地危害反動派的統治根基，構成了大馬成立後，推進局勢發展的主要矛盾。在解決這個矛盾方面，反動派是不願自動認輸的，相反地，它是採取瘋狂的軍事鎮壓，企圖消滅這場游擊戰，而擴軍備戰也就必然成為反動派的主要政策。

這一次大馬反動政府把砂朥越八千華人趕進集中營是反動派採取瘋狂的軍事鎮壓的鐵證。反動政府把華族關進「新村」內（即是集中營），委任「特別警察」，隨時監視和限制人民活動；進行特別的心理宣傳；實行糧食統制及大鍋飯；實行宵禁；戶口登記，交通管制及房屋檢查等等。此外，還實行所謂「郵筒行動」，強制人民答覆當局所提的問題。這種種都說明了大馬反動政府施行軍事鎮壓、民族隔離

馬來西亞中央政府財政部長陳修信宣佈新加坡中國銀行必須在今年八月底關閉和停止營業。這一決定已激起各方的劇烈評擊。

全星左派卅工團針對關閉新加坡中國銀行事發表聲明指出：馬來西亞中央政府的這個措施，是嚴重的、有害的，完全不利於我國力圖擺脫對帝國主義的經濟依賴和附庸，爭取經濟上的獨立自主的鬥爭。這個措施的執行，必然嚴重地把本來已經是困難重重的新加坡經濟推向另一個更其惡劣的困境，必然嚴重地使新加坡和馬來亞更加深陷於英美帝國主義剩餘產品到處泛濫的汪洋大海中，從而使我國對帝國主義的經濟依賴和附庸，更其加強。

中央政府對中國銀行採取斷然的無理措施，是不足為奇的，因為東姑政府一向來敵視中國銀行。馬來亞聯合邦一九五七年「獨立」後不久，東姑政府就關閉吉隆坡和檳城兩地的中國銀行。

中央政府強行關閉中國銀行的目的是為了討好英美帝國主義，跟隨英美帝國主義的反共反華政策。當中央財政部長宣佈關閉中國銀行之際，正是準備向美國所控制的世界銀行及英美金融市場乞求貸款之時，這與過去馬來亞聯合邦獨立後不久，向世界銀行乞求援助時，東姑便下令封閉吉隆坡和檳城兩地的中國銀行一樣，這難道是巧合的嗎？

中央政府的這項野蠻措施，是人民行動黨出賣新加坡人民的經濟財政權益的必然結果。因此，人民行動黨對於這項野蠻措施，是要負起完全的責任的。人民行動黨一度誇口地保證中國銀行的繼續營業，現在，現實又再次揭穿人民行動黨是個大騙子。

、民族壓迫的毒辣陰謀。

會務動態

執委幹事與高采烈歡渡慰勞晚會

一年來執委、幹事及工友為籌備"服裝及手工藝"展覽而付出高度的工作精力，終在五月三日過後，緊張的精神暫告鬆懈一下，接着是大家所關心的展出后的成績、以及推票競賽的結果，是被那一單位奪去了冠軍？那一位朋友得了積極獎呢？這是每一位都急着要知道的。

七月十一日晚上八點，籌備委員會為了慰勞及獎勵大家一年來在展出工作中，所表現的可敬精神，而舉行了一個"沙爹"慰勞晚會。當晚出席者擠滿了整個會場，由于大家在一段頗長的時間裡面，都沒有機會集合在一起，現在一見了面難免挽手問長道短地談個不停，同時，會場兩邊展覽着許多越南民族解放鬥爭的新聞照片和說明書，吸引着大家圍前觀看。聚餐會開始了，首先由工會主席致詞，接着是報告和總結一來的工作成績，還有公佈得獎的結果，于是在熱烈的掌聲中，燒得熱烘烘香噴噴的"沙爹"上桌了，大家都沒有客氣，邊吃邊談，一盤又一盤，終于在大家高高興興地結束了這個慰勞會了。

籌款分 在籌備中

自六月中央委員會覆選過後，緊接着下來的是提出全年的工作計劃和會務總口號，經過了多次的小組討論，中委會及各股展開深入研討后，經已製定了一份完整的工作計劃書了。現在為了使幹事們能够更深入地了解會務方針的精神實質，並提高自己的看法，工會決定在八月中旬到郊外舉行露營會，屆時除了貫徹會務方針之外，尚有對局勢的分析和集體遊戲等，希望幹事們先作好準備，到時熱烈地參加。

繼續堅持

工潮已進入一百零五天了，迄今，頑固不化的資方仍堅持不肯出來談判，同樣的，勞工部長易潤堂先生也和我們拖延時間，自他答應我們要邀老板出來談判后，距離現在已有兩個月了，雖然在這期間我們打過不少次電話、寄

過不少封的信催問他，但是，任何給我們答覆的消息都沒有。目前，罷工工友都有着一個堅決的共同點，就是，不怕任何方面的壓力或威脅，工友的正義鬥爭要堅持到勝利為止，而且工友也找出了一個解決經濟問題的辦法，即成立了一個"罷工工友籌款委員會"，準備發起車衣和賣衣的工作。除此之外，工友還有參加語文學習班、手工班、舞蹈等，由八月起，巫文班也將宣佈開課，戲劇也將考慮展開。現在工友也有組織郊外野餐隊每星期出動一次，如曉湖、游泳、釣魚、爬山或到工友家去玩等。

上述展開的各項活動，都是我們準備充足的條件與資方展開不屈不撓的長期鬥爭，所以充實工友的生活內容，提高工友的思想，補足罷工鬥爭基金是我們迫切需要做的工作。

瑞益貿易公司合約期將滿

瑞益廠合約將於九月滿期，工會現在正着手收集資料，準備與資方重新討論合約。

* 小 啓 *

非洲職工運動簡介因譯者未及脫稿，故本期暫停刊登，敬請工友原諒

馬來亞

解放同盟

☆新聞☆

報導

宣言

據電訊報導，“馬來亞民族解放同盟”於今年年頭，在椰加達成立了代表團，其中委共有四位：

(一)依不拉欣默罕默德——前馬來亞工會聯總主席。為首席代表。

(二)余桂業——前馬來亞民主同盟總書記。

(三)阿都拉蘇丁——前馬來西青年團 AMOK 主席。

(四)桑霞花吉女士——前馬來亞覺醒婦女聯合會 AWAS 會長。

該同盟中央委員會於今年三月十五日發表了一項宣言，呼呀馬來亞各愛國政黨，團體和各民族各階層人民團結起來，結成強大的統一戰綫，為粉碎“馬來西亞”，實現馬來亞的真正獨立、民主、和平、及馬來半島和新加坡的真正統一而鬥爭。

宣言分析了英帝國主義利用東姑反動集團散播所謂獨立——假獨立的謊言，企圖麻醉人民的反帝鬥爭。但在廣大人民爭取真正獨立、民主、和平以及星馬真正統一的鬥爭日益壯大，加上北加曼丹的民族解放鬥爭也日益高漲起來，以及東南亞的反帝反殖的新興力量的沖擊下，敵人的幻想都成了泡影。因此，宣言接着指責英帝國主義勾結東姑集團、李光耀集團以及沙勞越的反動派，強行成立“馬來西亞”，企圖藉此加強鎮壓馬來亞、新加坡和北加曼丹人民的反帝反殖的愛國正義鬥爭，並為進一步威脅和顛覆東南亞人民的解放鬥爭提供跳板，且企圖干擾和侵略印尼人民；並且，東姑及李光耀集團為了將“馬來西亞”從目前的困境中解脫出來，不惜殘暴鎮壓人民，強征兵員，並且野蠻地加重各種苛捐雜稅，陷人民於痛苦的深淵。

宣言接着提出了八點政治綱領：

(一)實現馬來亞(包括新加坡)的真正獨立

(二)實現廣泛的民主制度；

(三)建立獨立自主的民族經濟；

(四)改善人民生活；

(五)建立愛國進步民族教育；

(六)在一切方面實現民族平等；

(七)支持北加曼丹人民的民族解放鬥爭；

(八)實現和平、自主的積極外交政策。

宣言最後說，「儘管在前進道路上，可能遭遇許多困難，但是，只要發揚敢於鬥爭，敢於勝利的革命精神，堅決反對英帝國主義，拉曼集團，及其幫兇李光耀集團的反民族反人民的政策，堅決粉碎美帝國主義在軍事、政治、經濟和文化等方面滲入馬來亞的一切陰謀罪行，……發展革命的力量，馬來亞人民的事業必將勝利！」

☆☆☆☆☆

(本文接自第二版)

時在工作中互相勉勵及幫助，吸收了豐富的工作經驗和知識，而又助長彼此間的感情，加強中上下層的團結，只有這樣才能鞏固我會的組織工作。

此外，在展覽的工作過程，我們也發現一些肯做肯幹、任勞任怨的幹事；這些幹事對於我們今後的工作是會有積極作用的。

展覽工作除了缺點之外還有很大的成績，這是應該肯定下來的事實。這項工作給我們帶來好些可貴的經驗，這不但有助於今後新的展覽工作的舉辦，並且，只要我們善於總結經驗，它還會對我們的日常工作，發揮作用。

要提高我們的工作能力和工作效率，我們就必須善於從已經做過的工作裡，吸取工作經驗，希望所有的幹事們不只要從這項工作裡取得經驗，並且，更應該在每一項具體實踐中，總結出更多經驗來。

廠商工友聯合會 發表聲明

橫蠻無理的行動黨政府利用“職工會註冊官”，在七月二日寫信給“廠商工友聯合會”，要該會解除總務陳修水的職務，否則將有撤銷該會註冊的可能。該會於七月四日發表聲明譴責行動黨迫害工運領袖及暴露其企圖弔銷該會的行徑。

聲明指出“反動的人民行動黨政府，再一次無恥地顯露了它的暴虐統治。它不民主地壓制與恐嚇左派工會與組織，繼續其和平職能，以實現工人階級和廣大人民的經濟政治鬥爭的最高願望，反對壟斷資本、殖民主義和一切形式的帝國主義。

今天，人民行動黨政府的法西斯獨裁寡頭們，橫蠻無理地逮捕左派工會領袖和政治領袖，以遂其慾，竭力利用國家機器繼續他們對左派領袖和組織的不民主的迫害和壓制。最近，職工會註冊官採取行動對付我會，便是人民行動黨政府迫害和恐嚇本邦左派運動的最反動法西斯本質的又一個明証。”

聲明接着指出“人民行動黨政府的這個可卑的行動，絲毫不能動搖我輩有效的、團結一致的領導。其實，這只可能進一步加強我們的決心，強烈反對我國的反動力量，爭取工人階級從殖民主義和一切形式的帝國主義的枷鎖下完全地、最後地解放。”

聲明最後警告行動黨政府，“這樣的一天是會到來的，你們要為自己的一切橫蠻無理的法西斯行為而回答人民和工人，你們要面對工人和人民的憤怒！”

李玉榮工潮已結束

廠商工聯屬下李玉榮工友，堅持五十多天的罷工，資方終於在工友們的頑強斗志底下，接受該會過去所持的建議：

- (一) 汽油站改制問題，呈交仲裁庭處理。
 - (二) 有關新合約事宜，在外面協商解決。
- 故此工友們現已復工，工潮也暫告結束

咖啡工聯展開

“徵員運動”

星洲咖啡店員聯合會為求進一步貫徹黨務方針“健全工會組織，照顧會員福利”。經已決定從七月廿日起至十月廿日止為期三個月內，展開一場壯大本行業組織——“徵員運動”。

該會在告工友書中稱：“馬來西亞帶給我們工人的大災小難，真是數不盡，說不完。

身為具有團結性、組織性、友愛性、戰鬥性的工人階級就應自覺自發地組織起來，以集體的力量反掉大馬政權，以便爭取一個真正民主，自由、統一、獨立的馬來亞。”

“工會清楚地知道本行業的特殊性，我們亦深知本行業工友的工作待遇很壞。比如：

每天工作超過12小時或更多，每星期沒享受週假或僅有半天的休息；生病時替工費得自付或工資被扣；沒享常年七天年假；沒享有28天病假；工作薪金低廉；且受不合理薪金瓜分制的剝削；許多工友連享受基本的勞資協約（工會與資方公會於一九六〇年三月簽署者）都沒有。

因此，我們在此懇切地呼吁：工友的基本權益一定要維護，工人的生活待遇一定要爭取合理的改善，我們希望那些與工會失去聯絡的工友能重投入工會的懷抱，那些還未享有勞資協約的工友們應毅然參加工會！”

此外，該會為了更實際地照顧會員福利起見，除加強原有互助股工作，務使互助股更有效能地履行其職務外，在章程明文規定下，制定若干福利援助規則，以便使會員們能享有福利權益。

“五一”被捕事件

五一勞動節遊行事件首批遭捕的一百一十名青年男女，在七月十六、十七日兩天被提控法庭審訊。法官經過二度修改控狀為觸犯輕微法令罪名，結果，全部一百一十名被捕者俱遭判有罪，每人須以一百元由自行簽保釋外，於半年內不得再滋事。

